



#### Περιεχόμενα

#### II Μη νομοθετικές πράξεις

##### ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- ★ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1001/2014 της Επιτροπής, της 18ης Ιουλίου 2014, για την τροποποίηση του παραρτήματος Χ του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1307/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί θεσπίσεως κανόνων για άμεσες ενισχύσεις στους γεωργούς βάσει καθεστώτων στήριξης στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής ..... 1

Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1002/2014 της Επιτροπής, της 24ης Σεπτεμβρίου 2014, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών ..... 3

##### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

2014/672/ΕΕ:

- ★ Εκτελεστική απόφαση της Επιτροπής, της 24ης Σεπτεμβρίου 2014, σχετικά με την παράταση του διορισμού του φορέα επανεξέτασης των επιδόσεων του Ενιαίου Ευρωπαϊκού Ουρανού ..... 5

#### Διορθωτικά

- ★ Διορθωτικό στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 669/2014 της Επιτροπής, της 18ης Ιουνίου 2014, σχετικά με τη χορήγηση άδειας για τη χρήση του D-παντοθενικού ασβεστίου και της D-πανθενόλης ως πρόσθετων υλών ζωοτροφών για όλα τα ζωικά είδη (ΕΕ L 179 της 19.6.2014) ..... 9

- ★ Διορθωτικό στην απόφαση 2013/508/ΕΕ των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, της 16ης Οκτωβρίου 2013, για τον διορισμό ενός δικαστή στο Γενικό Δικαστήριο (ΕΕ L 277 της 18.10.2013) ..... 10

- ★ Διορθωτικό στην οδηγία 2013/54/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2013, σχετικά με ορισμένες υποχρεώσεις του κράτους σημαίας για τη συμμόρφωση με τις απαιτήσεις και την εφαρμογή της σύμβασης Ναυτικής Εργασίας, 2006 (ΕΕ L 329 της 10.12.2013) ..... 11



## II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

**ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 1001/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

**της 18ης Ιουλίου 2014**

**για την τροποποίηση του παραρτήματος Χ του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1307/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί θεσπίσεως κανόνων για άμεσες ενισχύσεις στους γεωργούς βάσει καθεστώτων στήριξης στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1307/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί θεσπίσεως κανόνων για άμεσες ενισχύσεις στους γεωργούς βάσει καθεστώτων στήριξης στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 637/2008 και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 του Συμβουλίου <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 46 παράγραφος 9 στοιχείο γ),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο τίτλος ΙΙΙ κεφάλαιο 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1307/2013 καθορίζει τους όρους για τη χορήγηση ενίσχυσης για γεωργικές πρακτικές που είναι επωφελείς για το κλίμα και το περιβάλλον. Οι όροι αυτοί περιλαμβάνουν κανόνες για τις περιοχές οικολογικής εστίασης προκειμένου να επιτευχθούν στόχοι της βιοποικιλότητας.
- (2) Προκειμένου να απλουστευθεί η διαχείριση των εν λόγω περιοχών οικολογικής εστίασης και να λαμβάνονται υπόψη τα χαρακτηριστικά των διαφόρων τύπων περιοχών, το άρθρο 46 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1307/2013 προβλέπει τη χρήση των συντελεστών μετατροπής και στάθμισης.
- (3) Ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 639/2014 της Επιτροπής <sup>(2)</sup> τροποποίησε το παράρτημα Χ του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1307/2013 ώστε να καθοριστούν οι σχετικοί συντελεστές μετατροπής και στάθμισης που αναφέρονται στο άρθρο 46 παράγραφος 3 του εν λόγω κανονισμού.
- (4) Ως αποτέλεσμα των συζητήσεων με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο σχετικά με τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 693/2014, η Επιτροπή ανέλαβε τη δέσμευση να αυξηθεί ο συντελεστής στάθμισης για τις εκτάσεις με καλλιέργειες που δεσμεύουν το άζωτο, όπως αναφέρεται στο άρθρο 46 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο στοιχείο ι) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1307/2013 προκειμένου να επιτευχθούν οι ως άνω στόχοι.
- (5) Επομένως, το παράρτημα Χ του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1307/2013 πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (6) Ο παρών κανονισμός πρέπει να εφαρμόζεται στις αιτήσεις ενίσχυσης οι οποίες αφορούν τα ημερολογιακά έτη που έπονται του ημερολογιακού έτους 2014,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

**Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1307/2013**

Στο παράρτημα Χ του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1307/2013, ο συντελεστής στάθμισης «0,3» για τις περιοχές με καλλιέργειες που δεσμεύουν το άζωτο αντικαθίσταται από τον συντελεστή «0,7».

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 608.

<sup>(2)</sup> Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 693/2014 της Επιτροπής, της 11ης Μαρτίου 2014, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1307/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί θεσπίσεως κανόνων για άμεσες ενισχύσεις στους γεωργούς βάσει καθεστώτων στήριξης στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και για την τροποποίηση του παραρτήματος Χ του εν λόγω κανονισμού (ΕΕ L 181 της 20.6.2014, σ. 1).

*Άρθρο 2***Έναρξη ισχύος και εφαρμογή**

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται στις αιτήσεις ενίσχυσης οι οποίες αφορούν τα ημερολογιακά έτη που έπονται του ημερολογιακού έτους 2014.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Ιουλίου 2014.

Για την Επιτροπή  
Ο Πρόεδρος  
José Manuel BARROSO

---

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 1002/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 24ης Σεπτεμβρίου 2014

για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα (ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ) <sup>(1)</sup>,Έχοντας υπόψη τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 543/2011 της Επιτροπής, της 7ης Ιουνίου 2011, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά τους τομείς των οπωροκηπευτικών και των μεταποιημένων οπωροκηπευτικών <sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 136 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 543/2011 προβλέπει, κατ' εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημα XVI μέρος Α του εν λόγω κανονισμού.
- (2) Η κατ' αποκοπή τιμή εισαγωγής υπολογίζεται κάθε εργάσιμη ημέρα, σύμφωνα με το άρθρο 136 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 543/2011, λαμβανομένων υπόψη των ημερήσιων μεταβλητών στοιχείων. Συνεπώς, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Οι κατ' αποκοπή τιμές εισαγωγής που αναφέρονται στο άρθρο 136 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 543/2011 καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

*Άρθρο 2*Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*,

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 24 Σεπτεμβρίου 2014.

Για την Επιτροπή,  
εξ ονόματος του Προέδρου,  
Jerzy PLEWA

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.<sup>(2)</sup> ΕΕ L 157 της 15.6.2011, σ. 1.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

## Οι κατ' αποκοπή τιμές εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(ευρώ/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτων χωρών <sup>(1)</sup>	Κατ' αποκοπή τιμή εισαγωγής
0702 00 00	MK	56,9
	TR	83,3
	XS	79,6
	ZZ	73,3
0707 00 05	MK	34,9
	TR	95,4
	ZZ	65,2
0709 93 10	TR	115,2
	ZZ	115,2
0805 50 10	AR	152,5
	CL	148,6
	IL	114,0
	TR	123,0
	UY	140,2
	ZA	137,5
	ZZ	136,0
	ZZ	136,0
0806 10 10	AR	128,7
	BR	174,2
	EG	160,1
	MK	39,0
	TR	118,0
	ZZ	124,0
	ZZ	124,0
	ZZ	124,0
0808 10 80	AR	262,7
	BR	65,3
	CL	112,7
	NZ	128,5
	US	135,4
	ZA	130,4
	ZZ	139,2
	ZZ	139,2
0808 30 90	AR	218,6
	CL	231,7
	CN	105,0
	TR	120,0
	ZZ	168,8
0809 30	TR	121,6
	ZZ	121,6
0809 40 05	MK	9,0
	ZZ	9,0

<sup>(1)</sup> Ονοματολογία των χωρών που ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1833/2006 της Επιτροπής (ΕΕ L 354 της 14.12.2006, σ. 19). Ο κωδικός «ZZ» αντιπροσωπεύει «άλλες χώρες καταγωγής».

# ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 24ης Σεπτεμβρίου 2014

σχετικά με την παράταση του διορισμού του φορέα επανεξέτασης των επιδόσεων του Ενιαίου Ευρωπαϊκού Ουρανού

(2014/672/ΕΕ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 549/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Μαρτίου 2004, για τη χάραξη του πλαισίου για τη δημιουργία του Ενιαίου Ευρωπαϊκού Ουρανού <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με την απόφαση της Επιτροπής της 29ης Ιουλίου 2010 <sup>(2)</sup>, ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια της Αεροναυτιλίας (Eurocontrol), ο οποίος ιδρύθηκε με τη διεθνή σύμβαση της 13ης Δεκεμβρίου 1960 περί συνεργασίας για την ασφάλεια της αεροναυτιλίας, όπως τροποποιήθηκε στις 12 Φεβρουαρίου 1981 και αναθεωρήθηκε στις 27 Ιουνίου 1997, ενεργώντας μέσω της επιτροπής επανεξέτασης των επιδόσεων που υποστηρίζεται από τη μονάδα επανεξέτασης των επιδόσεων, έχει οριστεί ως ο φορέας επανεξέτασης των επιδόσεων του Ενιαίου Ευρωπαϊκού Ουρανού για την περίοδο που λήγει στις 30 Ιουνίου 2015.
- (2) Με την από 11ης Αυγούστου 2010 επιστολή της, η Επιτροπή όρισε τον πρόεδρο του φορέα επανεξέτασης των επιδόσεων και με την από 25ης Ιουλίου 2013 απόφασή της <sup>(3)</sup> η Επιτροπή ενέκρινε τα μέλη του εν λόγω φορέα για περίοδο που λήγει στις 30 Ιουνίου 2015.
- (3) Είναι απαραίτητο να συνεχιστεί η στήριξη των εμπειρογνομόνων και μετά τις 30 Ιουνίου 2015, ώστε να παρέχουν στην Επιτροπή και τις εθνικές εποπτικές αρχές τη συνδρομή τους και, ως εκ τούτου, πρέπει να παραταθεί η θητεία του φορέα επανεξέτασης των επιδόσεων για πρόσθετη περίοδο, λαμβανομένων υπόψη των σημαντικών καθηκόντων του εν λόγω φορέα, όπως ορίζει το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 549/2004 και το άρθρο 3 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 390/2013 της Επιτροπής <sup>(4)</sup>.
- (4) Μετά την ολοκλήρωση της πρώτης περιόδου αναφοράς, η οποία λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2014, η Επιτροπή προβαίνει σε επανεξέταση των επιπτώσεων, του πεδίου εφαρμογής και της αποτελεσματικότητας του μηχανισμού επιδόσεων, καθώς επίσης και του φορέα επανεξέτασης των επιδόσεων. Με βάση τα ανωτέρω, είναι σκόπιμο η πρόσθετη περίοδος θητείας του φορέα επανεξέτασης των επιδόσεων να λήξει στις 31 Δεκεμβρίου 2016, ώστε να μην παρεμποδιστεί η έκβαση της διαδικασίας επανεξέτασης, η οποία ενδέχεται να οδηγήσει σε μελλοντικές μεταβολές στα καθήκοντα, τη θητεία και τη σύνθεση του φορέα. Η καταληκτική ημερομηνία είναι επίσης συνεπής με την περίοδο αναφοράς σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 390/2013, διότι επιτρέπει στον φορέα επανεξέτασης των επιδόσεων να ολοκληρώσει το έργο του όσον αφορά την έγκριση των σχεδίων επιδόσεων για τη δεύτερη περίοδο αναφοράς (2015-2019), να θέσει τους στόχους επιδόσεων σε επίπεδο Ένωσης με σκοπό την εφαρμογή τους από το 2017 όσον αφορά το καθορισμένο κόστος μονάδας για τις τερματικές αεροναυτιλιακές υπηρεσίες, και να αξιολογήσει το 2016 τις παραδοχές κυκλοφορίας που χρησίμευσαν για τον καθορισμό στόχων επιδόσεων σε επίπεδο Ένωσης για τη δεύτερη περίοδο αναφοράς.
- (5) Η επιτροπή επανεξέτασης των επιδόσεων του Eurocontrol, που επί του παρόντος εξακολουθεί να είναι ο πλέον κατάλληλος φορέας για να φέρει σε πέρας τα καθήκοντα αυτά, δεν έφερε αντίρρηση για την παράταση της θητείας του ως φορέα επανεξέτασης των επιδόσεων για πρόσθετο χρονικό διάστημα. Ο πρόεδρος και τα μέλη του εν λόγω φορέα, τα οποία είχαν επιλεγεί σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζουν το άρθρο 4 παράγραφος 4 και το άρθρο 5 παράγραφος 1 της απόφασης της Επιτροπής της 29ης Ιουλίου 2010, δήλωσαν επίσης ότι είναι διαθέσιμοι για την ανανέωση της θητείας. Επειδή είναι περιορισμένη η διάρκεια της παρούσας πρόσθετης περιόδου και είναι σημαντικό να εξασφαλιστεί η συνέχεια κατά την έναρξη της περιόδου αναφοράς, δεν είναι σκόπιμο να κινηθεί νέα διαδικασία επιλογής σε αυτό το στάδιο.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 96 της 31.3.2004, σ. 1.

<sup>(2)</sup> C(2010) 5134 τελικό.

<sup>(3)</sup> C(2013) 4651 final.

<sup>(4)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 390/2013 της Επιτροπής, της 3ης Μαΐου 2013, για καθορισμό μηχανισμού επιδόσεων των υπηρεσιών αεροναυτιλίας και των λειτουργιών δικτύου (ΕΕ L 128 της 9.5.2013, σ. 1).

- (6) Η θητεία του φορέα επανεξέτασης των επιδόσεων και ο διορισμός του προέδρου και των μελών του πρέπει, συνεπώς, να ανανεωθούν για περίοδο που λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2016.
- (7) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 549/2004, ο φορέας επανεξέτασης των επιδόσεων πρέπει να είναι αμερόληπτος, να διαθέτει τις κατάλληλες αρμοδιότητες κατά την εκτέλεση των καθηκόντων που του έχουν ανατεθεί, και να ενεργεί ανεξάρτητα. Κατά συνέπεια, πρέπει εν προκειμένω να παρέχονται επαρκείς διασφαλίσεις. Πρέπει επίσης να διευκρινίζεται ο τρόπος με τον οποίο ο φορέας θα υποβάλλει έκθεση στην Επιτροπή.
- (8) Προκειμένου να διασφαλιστεί η ορθή λειτουργία του, πρέπει να καθοριστούν κατάλληλοι κανόνες για τον εσωτερικό κανονισμό, τις αναγκαίες απαιτήσεις ψηφοφορίας και τη χρηματοδότηση του φορέα επανεξέτασης των επιδόσεων.
- (9) Για λόγους σαφήνειας, η απόφαση της Επιτροπής της 29ης Ιουλίου 2010 και η απόφαση της Επιτροπής της 25ης Ιουλίου 2013 πρέπει να καταργηθούν.
- (10) Προκειμένου να διασφαλιστεί η νομική συνέχεια, η παρούσα απόφαση πρέπει να αρχίσει να ισχύει από την 1η Ιουλίου 2015.
- (11) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής ενιαίου ουρανού που συστάθηκε βάσει του άρθρου 5 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 549/2004,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

#### Άρθρο 1

##### **Θητεία του φορέα επανεξέτασης των επιδόσεων**

1. Η επιτροπή επανεξέτασης των επιδόσεων του Eurocontrol, υποστηριζόμενη από τη μονάδα επανεξέτασης των επιδόσεων του οργανισμού Eurocontrol, ορίζεται ως ο φορέας επανεξέτασης των επιδόσεων του ενιαίου Ευρωπαϊκού Ουρανού έως τις 31 Δεκεμβρίου 2016.
2. Ο ορισμός υπόκειται στον όρο ότι ο φορέας επανεξέτασης των επιδόσεων διατηρεί συλλογική αρμοδιότητα στα τέσσερα κύρια πεδία επιδόσεων της ασφάλειας πτήσεων, της χωρητικότητας, του περιβάλλοντος και της οικονομικής απόδοσης, και ότι η μονάδα επανεξέτασης των επιδόσεων του Eurocontrol του παρέχει επαρκή, αντικειμενική και κατάλληλη στήριξη.
3. Κατά την εκτέλεση των καθηκόντων που του ανατίθενται με βάση την παρούσα απόφαση, ο φορέας επανεξέτασης των επιδόσεων, ο πρόεδρος και τα μεμονωμένα μέλη του ενεργούν με αμεροληψία και ασκούν τα καθήκοντά τους με ανεξάρτητο τρόπο, αποφεύγοντας τη σύγκρουση συμφερόντων.
4. Ο φορέας επανεξέτασης των επιδόσεων έχει πρόσβαση στα δεδομένα των επιδόσεων που αναφέρονται στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 390/2013, τα οποία διαθέτει ο Eurocontrol.

#### Άρθρο 2

##### **Υποβολή εκθέσεων**

1. Ο φορέας επανεξέτασης των επιδόσεων ενεργεί με πλήρη διαφάνεια και αναφέρει απευθείας στην Επιτροπή. Οι εκθέσεις και οι συστάσεις του αποτελούν ιδιοκτησία της Επιτροπής. Για τη δημοσίευση ή τη διάδοση αυτών των εκθέσεων και των συστάσεων απαιτείται η εκ των προτέρων γραπτή συναίνεση της Επιτροπής.
2. Ο φορέας επανεξέτασης των επιδόσεων υποβάλλει έκθεση μία φορά ανά έτος στην Επιτροπή:
  - α) σχετικά με τη συνεργασία της με τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Ασφάλειας της Αεροπορίας (EASA) και τις ρυθμίσεις εργασίας με τους παρόχους υπηρεσιών αεροναυτιλίας, τους φορείς εκμετάλλευσης αερολιμένων, τους συντονιστές αερολιμένων και τους αερομεταφορείς, όπως αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφοι 7 και 8 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 390/2013, αντίστοιχα·
  - β) σχετικά με το έργο που εκτελεί με βάση την παρούσα απόφαση και σχετικά με την αξιοποίηση των χρηματοδοτικών πόρων της Επιτροπής.

#### Άρθρο 3

##### **Ορισμός του προέδρου και των μελών**

1. Ο πρόεδρος και τα μέλη του φορέα επανεξέτασης των επιδόσεων αναγράφονται στο παράρτημα.
2. Ο πρόεδρος και τα μέλη, κατά την έναρξη της θητείας τους, υπογράφουν δήλωση ότι αναλαμβάνουν να ασκούν τα καθήκοντά τους στο πλαίσιο του φορέα επανεξέτασης των επιδόσεων με ανεξάρτητο τρόπο.



3. Εάν ο πρόεδρος ή μέλος αποχωρήσει από τον φορέα επανεξέτασης των επιδόσεων πριν τις 31 Δεκεμβρίου 2016, επιλέγεται αντικαταστάτης από τους υποψηφίους οι οποίοι αποδεδειγμένα διαθέτουν κατάλληλη πείρα, επαγγελματική ικανότητα και ανεξαρτησία και δεν εμπλέκονται σε συγκρούσεις συμφερόντων. Ο αντικαταστάτης διορίζεται από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 390/2013.

#### Άρθρο 4

##### Εσωτερικός κανονισμός

1. Ο φορέας επανεξέτασης των επιδόσεων εγκρίνει τον εσωτερικό του κανονισμό με απλή πλειοψηφία, αφού προηγουμένως τον εγκρίνει η Επιτροπή μετά από διαβούλευση με την επιτροπή ενιαίου ουρανού.
2. Ο φορέας επανεξέτασης των επιδόσεων εγκρίνει τις εκθέσεις και τις συστάσεις του με απλή πλειοψηφία.

#### Άρθρο 5

##### Χρηματοδότηση

1. Το έργο του φορέα επανεξέτασης των επιδόσεων για την εκτέλεση των καθηκόντων που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφοι 3, 4, 5 και 6 στοιχείο α) του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 390/2013, συμπεριλαμβανομένων των δαπανών του προέδρου και των μελών του φορέα επανεξέτασης των επιδόσεων, καθώς και των σχετικών δαπανών του προσωπικού της μονάδας επανεξέτασης των επιδόσεων του Eurocontrol, χρηματοδοτείται από τον προϋπολογισμό της Ένωσης.
2. Τα καθήκοντα που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 6 στοιχεία β) και γ) του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 390/2013 αποτελούν αντικείμενο ειδικής χρηματοδότησης από το (τα) κράτος(-η) μέλος(-η) για την κάλυψη των πρόσθετων δαπανών που προκύπτουν από αίτημα για συνδρομή του φορέα επανεξέτασης των επιδόσεων στο (στα) ενδιαφερόμενο(-α) κράτος(-η) μέλος(-η).

#### Άρθρο 6

##### Πρόωρη λήξη θητείας

1. Η μη συμμόρφωση του προέδρου ή μέλους του φορέα επανεξέτασης των επιδόσεων με τις διατάξεις της παρούσας απόφασης παρέχει το δικαίωμα στην Επιτροπή να τερματίσει τη θητεία του.
2. Η μη συμμόρφωση του Eurocontrol με τις διατάξεις της παρούσας απόφασης παρέχει το δικαίωμα στην Επιτροπή να αναθεωρήσει ή να παύσει τη θητεία του με γραπτή προειδοποίηση τριών μηνών.

#### Άρθρο 7

##### Κατάργηση

Η απόφαση της Επιτροπής της 29ης Ιουλίου 2010 και η απόφαση της Επιτροπής της 25ης Ιουλίου 2013 καταργούνται.

#### Άρθρο 8

##### Έναρξη ισχύος και εφαρμογή

Η παρούσα απόφαση τίθεται σε ισχύ την 1η Ιουλίου 2015 και λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2016.

Βρυξέλλες, 24 Σεπτεμβρίου 2014.

Για την Επιτροπή  
Ο Πρόεδρος  
José Manuel BARROSO

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

## ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΚΑΙ ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΦΟΡΕΑ ΕΠΑΝΕΞΕΤΑΣΗΣ ΤΩΝ ΕΠΙΔΟΣΕΩΝ

**Πρόεδρος του φορέα επανεξέτασης των επιδόσεων:**

— GRIFFITHS Peter

**Μέλη του φορέα επανεξέτασης των επιδόσεων:**

— BARTHELEMY Laurent

— BAUMGARTNER Marc

— BILLINGER Nils Gunnar

— BRUN René

— BUJIA LORENZO Juan Manuel

— ERDURAK Hasan Bahadır

— HUTCHINGS Marja

— ISCRA Giorgio

— LAHTINEN Antero J.

— LAMBERT Anne

— NIEMEIER Hans-Martin

— RIEDLE Ralph

---

**ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ**

**Διορθωτικό στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 669/2014 της Επιτροπής, της 18ης Ιουνίου 2014, σχετικά με τη χορήγηση άδειας για τη χρήση του D-παντοθενικού ασβεστίου και της D-πανθενόλης ως πρόσθετων υλών ζωοτροφών για όλα τα ζωικά είδη**

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 179 της 19ης Ιουνίου 2014)

Στη σελίδα 64, στο παράρτημα, στην τελευταία στήλη «Λήξη της περιόδου ισχύος της άδειας»:

αντί: «19 Ιουνίου 2024»

διάβαζε: «9 Ιουλίου 2024».

---

**Διορθωτικό στην απόφαση 2013/508/ΕΕ των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, της 16ης Οκτωβρίου 2013, για τον διορισμό ενός δικαστή στο Γενικό Δικαστήριο**

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 277 της 18ης Οκτωβρίου 2013)

Στη σελίδα 12, στην αιτιολογική σκέψη 1:

αντί: «(1) Δυνάμει των άρθρων 5 και 7 του πρωτοκόλλου 3 περί του Οργανισμού του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και κατόπιν της παραίτησης της κας Küllike JÜRIMÄE από την..., πρέπει να διοριστεί ένας δικαστής στο Γενικό Δικαστήριο για το υπόλοιπο της θητείας της κας Küllike JÜRIMÄE, ήτοι έως τις 31 Αυγούστου 2016.»

διάβαζε: «(1) Δυνάμει των άρθρων 5 και 7 του πρωτοκόλλου 3 περί του Οργανισμού του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και κατόπιν της παραίτησης της κας Küllike JÜRIMÄE, πρέπει να διοριστεί ένας δικαστής στο Γενικό Δικαστήριο για το υπόλοιπο της θητείας της κας Küllike JÜRIMÄE, ήτοι έως τις 31 Αυγούστου 2016.»

---

**Διορθωτικό στην οδηγία 2013/54/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2013, σχετικά με ορισμένες υποχρεώσεις του κράτους σημαίας για τη συμμόρφωση με τις απαιτήσεις και την εφαρμογή της σύμβασης Ναυτικής Εργασίας, 2006**

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 329 της 10ης Δεκεμβρίου 2013)

Στη σελίδα 4, στο άρθρο 7 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο:

αντί: «Άρθρο 7

**Μεταφορά στο εθνικό δίκαιο**

1. Τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις προκειμένου να συμμορφωθούν με την παρούσα οδηγία έως τις 31 Δεκεμβρίου 2015.»

διάβαζε: «Άρθρο 7

**Μεταφορά στο εθνικό δίκαιο**

1. Τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις προκειμένου να συμμορφωθούν με την παρούσα οδηγία έως τις 31 Μαρτίου 2015.»

---





ISSN 1977-0669 (ηλεκτρονική έκδοση)  
ISSN 1725-2547 (έντυπη έκδοση)



**Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης**  
2985 Λουξεμβούργο  
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

**EL**